



LCIE

# LICENCE



APPAREILLAGE ELECTRIQUE  
DOMESTIQUE

**LCIE N° : NF012\_2337**

Titulaire :  
*License Holder:*

**LEGRAND FRANCE**  
159 RUE JEAN JOANNON  
ZI DES TROIS MOULINS  
06606 ANTIBES - FRANCE

Site de fabrication :  
*Factory:*

N°0182AP, N° 0843AP  
Voir annexe / *see annex*

Produit :  
*Product:*

**Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel sans dispositif de protection contre les surintensités incorporé pour usages domestiques et analogues (ID)**  
*Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent protection for household and similar uses (RCCB's)*

Marque commerciale (s'il y a lieu) :  
*Trade mark (if any):*



Modèle, type, référence :  
*Model, type, reference:*

Gamme / *Series* : DX<sup>3</sup>  
Références / *References* : Voir annexe / *see annex*

Caractéristiques principales :  
*Main characteristics:*

Voir annexe / *see annex*

Informations complémentaires :  
*Additional information:*

Voir annexe / *see annex*

Le produit est conforme à :  
*The product is in conformity with:*

EN 62423:2012  
EN 61008-1:2012 + A1:2014 + A2:2014 + A11:2015 + A12: 2017  
EN 61008-2-1:1994 +A11:1998

Documents pris en compte :  
*Relevant documents:*

Voir annexe / *see annex*

Annule et remplace (s'il y a lieu) :  
*Cancel and replaces (if necessary):*

La licence / *License* NF012\_1357 du/of 22/11/2017. Mise à jour suite à évolution de(s) norme(s)/update further to the evolution of the standard(s)

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

*On the strength of the present decision notified by LCIE mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.*

Fontenay-aux-Roses, 29/01/2020

Date de fin de validité / *Expiry date* :  
La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.  
*The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.*

  
**Julien Gauthier**  
Responsable Certification/Certification Officer

**LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES**  
S.A.S au capital de 15.745.984 €  
RCS Nanterre B 408 363 174  
33 avenue du Général Leclerc  
F - 92266 FONTENAY AUX ROSES



Site(s) de fabrication / Factory(ies) :

**LEGRAND FRANCE** (0182AP)  
159 RUE JEAN JOANNON  
ZI DES TROIS MOULINS  
06606 ANTIBES - FRANCE

**LEGRAND FRANCE** (0843AP)  
290 AVENUE DE COLMAR  
67100 STRASBOURG - FRANCE

# Annexe de la licence / Annex of license

## NF012\_2337



### Documents pris en compte / Relevant documents :

Rapports d'essai / Test reports : n° 164470-745113A, 164470-745113C, 148950-704446 A, 148950-704446 A/1 à/to 148950-704446 A/7, 148950-704446 C, 148950-704446 C/1, 148950-704446 C/2

### RÉFÉRENCES - CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES REFERENCES - MAIN CHARACTERISTICS

Références Reference DX <sup>3</sup> series	In	Un	Position du Neutre Position of Neutral	I $\Delta$ n	Type	Im	I $\Delta$ m	Inc	I $\Delta$ c
4116 22	25 A	230 V~	Gauche / Left	30 mA	F	500 A	500 A	6000 A	6000 A
4116 23	40 A	230 V~	Gauche / Left	30 mA	F	500 A	500 A	6000 A	6000 A
4116 25	25 A	230 V~	Gauche / Left	300 mA	F	500 A	500 A	6000 A	6000 A
4116 26	40 A	230 V~	Gauche / Left	300 mA	F	500 A	500 A	6000 A	6000 A

Indépendant de la tension d'alimentation / Independent of line voltage :	oui / yes
Dépendant de la tension d'alimentation / Dependent of line voltage :	Non / no
Tension assignée / Rated voltage Ue :	230 V
Courant assigné / Rated current In :	Voir tableau ci-dessus / See above table
Fréquence assignée / Rated frequency :	50 Hz
Courant différentiel de fonctionnement assigné / Rated residual operating current I $\Delta$ n :	Voir tableau ci-dessus / See above table
Type :	Voir tableau ci-dessus / See above table
Temporisation :	sans / without
Nature du courant / Nature of supply :	~
Nombre total de pôles / Total number of poles :	2
Tension d'isolement assignée / Rated insulation voltage Ui :	250 V
Tension assignée de tenue aux chocs / Rated impulse withstand voltage Uimp :	4000 V
Température d'utilisation / Utilisation range temperature :	-25 °C à/to +40 °C
Pouvoir de fermeture et de coupure assigné / Rated making and breaking capacity Im :	500 A
Pouvoir de fermeture et de coupure différentiel assigné / Rated residual making and breaking capacity I $\Delta$ m :	500 A
Courant conditionnel de court-circuit assigné / Rated conditional short-circuit current Inc :	6000 A
Courant différentiel conditionnel de court-circuit assigné / Rated conditional residual short-circuit current I $\Delta$ c :	6000 A
Dispositif de protection contre les courts-circuits / Short-circuit protection devices :	Fusible gG de même intensité nominale Fuse gG of same rated current
Distance de grille (essais de court-circuit) / Grid distance (short-circuit tests) :	35mm
Type de protection contre les influences externes / Protection against external influences :	Fermé / enclosed
Degré de protection / Protection degree :	IP20
Groupe de matériau / Material group :	II
Méthode de montage / Method of mounting :	En tableau sur rail / Panel board on rail
Mode de connexions électriques / Method of electrical connection :	
non associé au dispositif de fixation mécanique / not associated with the mechanical-mounting	
Type de bornes / Type of terminals :	À trous / pillar terminals
Diamètre des vis des bornes / Nominal diameter of thread :	3,9 mm
Mode de commande / Operating means :	Manette / lever